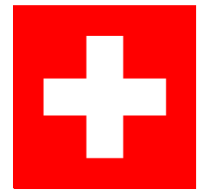


Boletín Cultural

Embajada de Suiza en Argentina

SEPTIEMBRE 2017



Suiza.



Expo Watt D'or

4 de septiembre, 18:00

UTN Almaguere 1033, Paraná

11 de septiembre, 15:00

Hotel Howard Johnson, Ramallo

Con la presencia del Emb. Hanspeter Mock

Para hacer frente a los retos de un futuro de energía limpia y sostenible, la innovación tecnológica es necesaria. Para que estas innovaciones sucedan, hay que reunir a las mentes más brillantes en el uso de la energía y la investigación de tecnología limpia. Uno de los instrumentos para lograr este objetivo es el premio Watt d'Or.



Expo UNESCO

20 de septiembre, 18:00

Casa Curutchet, 53 entre 1 y 2 – La Plata

La exposición itinerante se realiza con varios objetivos:

- Mostrar la riqueza y la diversidad de nuestro planeta; concientizar sobre la necesidad del cuidado y la protección del patrimonio.
- Presentar y difundir el patrimonio situado en Suiza y en Argentina y establecer un diálogo suizo-argentino sobre temáticas como el turismo sustentable o la protección del patrimonio mundial.
- Difundir la inclusión en julio 2016 (en el marco del Comité del Patrimonio Mundial de la UNESCO) de un nuevo sitio UNESCO: la obra de Le Corbusier en Argentina



Peter Stamm, escritor

Participa del [FILBA 2017](#)



“Crecí en Weinfelden, cantón de Thurgau, Suiza. Cursé algunos semestres de Literatura Inglesa, Psicología y Psicopatología en la Universidad de Zurich. Desde 1990 colaboro con varios diarios y revistas suizas, y en esa época también comencé mi carrera como escritor. En 1998 publiqué mi primera novela, Agnes; luego di a conocer cuatro libros de relatos y cinco novelas. La última, del 2016, se titula Weit über das Land. Mis libros fueron traducidos a 37 idiomas y las presentaciones me llevaron a muchos países; entre ellos China, México, Rusia, los Emiratos Árabes, Colombia e Irán. Residí un tiempo en París, Nueva York y Berlín; hoy vivo con mi familia en Winterthur.”

Tendremos la oportunidad de encontrarnos con este prestigioso escritor suizo en dos oportunidades, en el marco del FILBA:

Martes 26 de septiembre, 18:00

Librería Eterna Cadencia,

Honduras 5574, gratis

Paisaje de las letras suizas

El semanario DIE ZEIT diagnosticó hace un tiempo que “la pequeña Suiza es una potencia literaria”. Pero ¿puede hablarse de “una” literatura suiza? ¿Cuál es el potencial literario actual de esta confederación con cuatro idiomas oficiales? ¿Y qué otras literaturas contemporáneas se integran en su mapa editorial a través de segundas generaciones de inmigrantes o incluso a través de la traducción? De esto hablarán en la antesala del FILBA el reconocido **escritor suizo Peter Stamm, la autora y traductora Hildegard Keller y Eva Roth, escritora y editora también suiza. Moderan Carla Imbrogno y Ariel Magnus.**

Organizan Pro Helvetia, la Casa de Traductores Looren y la Fundación Filba, con el auspicio de la Embajada de Suiza en Argentina. La charla tiene lugar en el marco de la visita a la Argentina de una delegación editorial suiza coordinada por la Asociación Suiza de Libreros y Editores.

Sábado 30 de septiembre, 20:00

Biblioteca Nacional Mariano Moreno, Auditorio.

Agüero 2502, CABA

Panel. Los equivocados

participan Luis Chitarroni, Jean Echenoz, Peter Stamm. Modera: Matías Capelli

¿Cómo afectan el azar y el accidente en el proceso de escritura de un texto? ¿Es posible, a la manera heurística, hablar de ensayo y error en literatura? Y en todo caso, ¿cuánto se aprende del error? ¿Y qué significa equivocarse a la hora de escribir? Sobre algunos de estos interrogantes, dialogan estos cuatro escritores.

Pierre-Alain Meier, director, productor

[Festival de Cine Migrante](#)

12 al 20 de septiembre



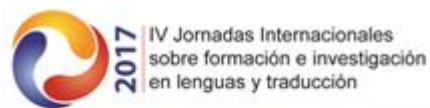
©Trigon films

Las sedes serán: Espacio INCAA Cine Gaumont, Av. Rivadavia 1635; Centro Cultural General San Martín, Sarmiento 1551; Cine Cosmos UBA, Av. Corrientes 2046; Alianza Francesa, Av. Córdoba 946; Casa Nacional del Bicentenario, Riobamba 958; Auditorio Leonardo Favio de la Biblioteca del Congreso, Alsina 1835; Edificio Municipal Leonardo Favio, 12 de Octubre 463, Avellaneda; Espacio de Encuentro del Concejo Deliberante de San Isidro, 25 de Mayo 450, San Isidro.

La charla ‘Producción de Cine del Sur’ en donde participarán Verónica Cura, Pino Solanas, Pablo Rovito y el mítico productor suizo Pierre Alain Meier (productor de filmes de Rithy Pahn, Djibril Diop Mambety y Pino Solanas, entre otros).

La Gala de cierre del festival estará dedicada a la proyección del estreno mundial de la restauración de la emblemática película del cine africano producida por Meier “Hyènes” de Djibril Diop Mambety.

Nos informan que:



**Lenguas en el cruce de fronteras:
políticas, prácticas y saberes**

viernes 29 de septiembre, 16:30 a 17:45

Panel sobre formación continua

Los panelistas serán: **Carla Imbrogno (Intercambio Suiza-Argentina, Looren América Latina)**, Lucila Cordone (Escuela de Otoño) y Marcos Crotto (Ministerio de Cultura)

Más info: [IES en Lenguas Vivas "Juan Ramón Fernández"](#)

